

По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Алматы (7273)495-231
Ангарск (3955)60-70-56
Архангельск (8182)63-90-72
Астрахань (8512)99-46-04
Барнаул (3852)73-04-60
Белгород (4722)40-23-64
Благовещенск (4162)22-76-07
Брянск (4832)59-03-52
Владивосток (423)249-28-31
Владикавказ (8672)28-90-48
Владимир (4922)49-43-18
Волгоград (844)278-03-48
Вологда (8172)26-41-59
Воронеж (473)204-51-73
Екатеринбург (343)384-55-89

Иваново (4932)77-34-06
Ижевск (3412)26-03-58
Иркутск (395)279-98-46
Казань (843)206-01-48
Калининград (4012)72-03-81
Калуга (4842)92-23-67
Кемерово (3842)65-04-62
Киров (8332)68-02-04
Коломна (4966)23-41-49
Кострома (4942)77-07-48
Краснодар (861)203-40-90
Красноярск (391)204-63-61
Курган (3522)50-90-47
Курск (4712)77-13-04
Липецк (4742)52-20-81

Магнитогорск (3519)55-03-13
Москва (495)268-04-70
Мурманск (8152)59-64-93
Набережные Челны (8552)20-53-41
Нижний Новгород (831)429-08-12
Новокузнецк (3843)20-46-81
Новосибирск (383)227-86-73
Ноябрьск (3496)41-32-12
Омск (3812)21-46-40
Орел (4862)44-53-42
Оренбург (3532)37-68-04
Пенза (8412)22-31-16
Пермь (342)205-81-47
Петрозаводск (8142)55-98-37
Псков (8112)59-10-37

Ростов-на-Дону (863)308-18-15
Рязань (4912)46-61-64
Самара (846)206-03-16
Санкт-Петербург (812)309-46-40
Саранск (8342)22-96-24
Саратов (845)249-38-78
Севастополь (8692)22-31-93
Симферополь (3652)67-13-56
Смоленск (4812)29-41-54
Сочи (862)225-72-31
Ставрополь (8652)20-65-13
Сургут (3462)77-98-35
Сыктывкар (8212)25-95-17
Тамбов (4752)50-40-97
Тверь (4822)63-31-35

Тольятти (8482)63-91-07
Томск (3822)98-41-53
Тула (4872)33-79-87
Тюмень (3452)66-21-18
Улан-Удэ (3012)59-97-51
Ульяновск (8422)24-23-59
Уфа (347)229-48-12
Хабаровск (4212)92-98-04
Чебоксары (8352)28-53-07
Челябинск (351)202-03-61
Череповец (8202)49-02-64
Чита (3022)38-34-83
Якутск (4112)23-90-97
Ярославль (4852)69-52-93

Россия +7(495)268-04-70

Казахстан +7(7172)727-132

Киргизия +996(312)96-26-47

sak@nt-rt.ru || <https://sigmasrl.nt-rt.ru>



Le impastatrici a spirale con vasca estraibile sono la più recente realizzazione di macchine per impieghi di elevate prestazioni e di grande professionalità. Ideale per paste da pane per le quali si ottengono grandi risultati sullo sviluppo, risultato dell'ottima raffinazione e ossigenazione della pasta. Inoltre, queste i mpastatrici possono impastare tutte le paste lievitate e tutti gli impasti per prodotti da forno (per impasti con meno del 50% di umidità consultare il nostro ufficio tecnico). Il motore che aziona la spirale è stato dimensionato largamente e quindi, con grande riserva di potenza è in grado di fornire tutte le coppie necessarie nelle situazioni più gravose. La vasca, la cui rotazione è garantita da ruote di frizione, è azionata da una trasmissione con motore indipendente che consente l'inversione della stessa. Ad un sistema idraulico con pistone di grande diametro ed una centralina indipendente, è affidato il compito di aprire e chiudere la macchina per consentire l'estrazione della vasca.

La stessa è bloccata, durante gli impasti, da un sistema eletromagnetico di grande potenza e affidabilità. Il pannello comandi è situato in posizione comoda (normalmente a destra) e comprende i pulsanti di apertura e chiusura, mentre la parte operativa è comandata da 2 timer per 1^a e 2^a velocità programmabili in automatico. L'apparecchiatura elettrica è situata nel medesimo box con un sistema di pressurizzazione antipolvere, molto comodo per le eventuali ispezioni e la manutenzione.



The spiral mixers with removable bowl are the latest production for advanced performance and high expertise. Great results are achieved for bread dough, thanks to the excellent refining process and oxygenation. In addition, these spiral mixers can knead all types of yeast dough and baking mixtures (for mixtures with less than 50% humidity see technical adviser).

The motor that activates the spiral has been widely regulated, with a greater power supply, therefore it can function under the hardest situations. The rotation of the bowl is guaranteed by the friction wheels and works due to an independent transmission motor that allows the bowl an inverse rotation as well. It is possible to open and close the machine so the bowl can be pulled out thanks to a hydraulic system with a large-sized piston and an independent station.

During the kneading procedure, it is blocked by a high-powered, reliable electromagnetic system. The control panel is located in a comfortable spot (usually on the right) and is equipped with opening and closing switches, while the operative part is commanded by 2 timers with a 1st and 2nd speed that can be programmed automatically.

The electrical part is located in the same watertight box with an antistatic pressurization system, that is very comfortable for eventual inspections and ordinary maintenance.



Die spiralknetmaschinen mit abnehmbaren Schüssel sind neu entwickelte Maschinen für hochwertige, professionelle Anwendungsbereiche.

In der Brotherstellung erzielt man sehr gute Ergebnisse, durch die Raffination und Sauerstoffaufnahme des Brotteigs. Diese Knetmaschinen sind für alle Hefe- und Ofengebäck-Teige geeignet(für Teige mit weniger als 50% Feuchtigkeit konsultieren Sie unser technisches Büro). Der Motor, welche die Spirale antreibt ist derartig verstärkt, so dass er großen schwerbelastbaren Situationen standhält.

Die Schüssel wird über Kupplungsräder von einem unabkömmlichen Motor angetrieben, somit kann die Schüssel in beide Richtungen vor und zurück drehen. Eine hydraulische Vorrichtung mit Kolben und eine Zentralsteuerung erlauben die Knetmaschine zu öffnen und zu schließen, damit die Schüssel herausgenommen werden kann. Während das Gerät in Betrieb ist, ist die Schüssel durch ein magnetischen Sicherungssystem blockiert. Auf der Schaltvorrichtung, normalerweise rechts am Gerät, sind zwei Schaltknöpfe für das Ein- und Ausschalten des Geräts angebracht.

Zwei Geschwindigkeitsgrade können automatisch vorprogrammiert werden.

Der elektrische Teil befindet sich in der selben vor Staub und Pulver gesicherter Zinnbuechse mit einem System von Luftverdichtung, die sehr bequem für die Wartung und die eventuellen Überprüfungen.

Сpiralные тестомесильные агрегаты со съёмной дежой это новая разработка для производства с высокими эксплуатационными качествами и большим профессионализмом. Идеально подходит для процесса замеса хлеба, в результате которого происходит отличный вымес и насыщение кислородом. Кроме того, эти тестомесильные машины способны месить все виды дрожжевого теста и все замесы продукции для выпечки (для замесов с влажностью меньше 50% рекомендуется получить консультацию в нашем техническом отделе). Мотор, приводящий в движение спираль, был рассчитан с большим запасом мощности, поэтому он в состоянии снабдить все необходимые пары в более нагруженных ситуациях. Дежа, вращение которой происходит на колесах фрикционной передачи, приводится в движение независимым мотором, позволяющим инверсию скорости.

Открытие и закрытие машины при съёме дежи осуществляется гидравлической системой с поршнем большого диаметра и независимым коммутатором.

Во время замеса дежа блокирована электромагнитной системой большой мощности и надёжности. Пульт управления расположен в удобной позиции (как правило, справа) и содержит кнопки открытия и закрытия, в то время как оперативное управление осуществляется с помощью двух таймеров для первой и второй скоростей, которые программируются автоматически. Электрический блок расположен в таком же водоне-

проницаемом шкафу с пневматической системой защиты против пыли, что очень удобно для периодических проверок и технического обслуживания.



Las amasadoras de espiral con cuba extraíble son la más reciente realización de máquinas para elevadas prestaciones y gran profesionalidad. Ideales para masa de pan puesto que se obtienen grandes resultados gracias al óptimo refinado y oxigenación de la masa. Asimismo, estas amasadoras pueden amasar todas las masas fermentadas y todas las masas para productos de repostería (para masas con menos de un 50% de humedad consulte con nuestro departamento técnico).

El motor que acciona el espiral se ha dimensionado ampliamente y por lo tanto, con gran reserva de potencia, llega a facilitar todos los pares necesarios en las situaciones más difíciles.

La cuba, con rotación garantizada por ruedas de fricción, está accionada por una transmisión con motor independiente que permite su inversión. Un sistema hidráulico con pistón de gran diámetro y una centralita independiente, cumplen la función de abrir y cerrar el aparato para permitir la extracción de la cuba. La misma queda bloqueada, durante el amasado, por un sistema electromagnético de gran potencia y fiabilidad.

El panel de mandos está situado en posición cómoda (normalmente a la derecha) e incluye pulsadores de apertura y cierre, mientras que la parte operativa está accionada por 2 temporizadores para 1^ª y 2^ª velocidad programables en automático. El dispositivo eléctrico está situado en el mismo compartimento estanco con un sistema de presurización antipolvo, muy cómodo para posibles controles y su mantenimiento.



Les pétrins spirales à cuve sortante sont la producción la plus avancée offrant le meilleur de la technologie! D'exceptionnels résultats sont obtenus pour la pâte à pain grâce au pétrissage affiné et une oxygénation performante. De plus ces pétrins peuvent pétrir tous types de pâtes et mix de préparation (pour des humidités inférieures à 50% voir conseils techniques). Le moteur entraînant la spirale a été grandement dimensionné avec une grande réserve de puissance permettant de travailler dans les conditions les plus difficiles.

La rotation de la cuve est obtenue par roues de friction mues par un entraînement indépendant permettant une rotation en sens inverse de la cuve. Le relevage de la tête est actionné par un cylindre hydraulique de grande dimension avec centrale autonome. Lors du pétrissage, la cuve est maintenue par un puissant électro-aimant.

Le tableau de commandes est situé sur le côté droit de la machine (en principe) et comporte les boutons de montée et descente alors que la gestion automatique du pétrin est faite à partir de deux minuteries programmables pour les 1^{er} et 2^{ème} vitesses. L'armoire électrique est située dans le même coffret étanche à l'eau avec système de pressurisation anti poudre, très confortable pour les inspections et éventuelles maintenances.



- 2 velocità
- 2 motori, 1 per la spirale ed 1 per la vasca
- Doppio senso di rotazione della vasca con possibilità di inversione del senso di rotazione della vasca in 1^a velocità
- Trasmissione a cinghie: diretta nei modelli fino a 125kg e a doppia trasmissione in tutti gli altri modelli di capacità superiore
- Trasmissione vasca con ruote di frizione
- Timers elettromeccanici
- Vasca, Spirale e Piantone in Acciaio inox AISI 304

Optionals

- Raschiatore Vasca
- Sonda di temperatura
- PLC con touch Screen
- Tappo Vasca per il lavaggio
- Ampia gamma di Sollevatori con diverse capacità di scarico
- Utensili Speciali
- Variatore velocità Vasca e Spirale
- Soluzioni completamente automatizzate
- Carpenteria in acciaio inox.

• 2 скорости

- 2 мотора: 1 для спирал и 1 для дежи
- оборот дежи по и против часовой стрелки с возможностью реверса дежи при 1ой скорости
- ременный привод: прямой в моделях до 120 кг и двойной во всех других моделях.
- привод дежи фрикционными колесами
- электромеханические таймеры
- дежа, спираль и отсекатель из нержавеющей стали AISI 304

опции

- скребок
- термический зонд
- сенсорная панель
- пробка дежи для мытья
- широкий диапазон дежеоприводов с обширными возможностями разгрузки
- специальные принадлежности
- вариатор скорости дежи и спирали
- полностью автоматизированные решения
- Конструкции из нержавеющей стали.



- 2 speeds
- 2 motors, 1 for the spiral and 1 for the bowl
- Two ways bowl rotation allowing to reverse the bowl in 1st speed
- Belt transmission: direct for models up to 120 kg and double transmission for all the other models of higher capacity
- Bowl transmission with friction wheels
- Electromechanical timers
- Bowl, spiral and contrast rod in stainless steel AISI 304

Optionals

- Bowl scraper
- Thermal probe
- PLC with touch screen
- Discharge plug for the cleaning
- Wide range of lifters with different discharge capacities
- Special tools
- Speed variator for bowl and spiral
- Completely automated solutions
- Stainless steel body.



- 2 velocidades
- 2 motores, 1 para la espiral y uno para la cuba
- Doble sentido de rotación de la cuba con inversión del sentido de rotación de la cuba en primera velocidad
- Transmisión con correas: directa en los modelos hasta 120kg y con doble transmisión en todos los modelos más largos
- Transmisión cuba con ruedas de fricción
- Temporizadores electromecánicos
- Cubo, espiral y eje de contraste en acero inoxidable

Extras

- Rascador de cuba
- Sonda termica
- Panel de mandos digital
- Tapón de descarga para el lavaje
- Grande surtido de elevadores con diferentes posibilidades de descarga
- Accesorios especiales
- Variador de velocidades para la cuba y la espiral
- Soluciones automaticas
- Carpintería de acero inoxidable.



- 2 Gänge
- 2 Motoren, 1 für die Spirale, 1 für den Kessel
- Doppelte Umlaufsinn des Kessels und Umkehrung des Umlaufsinnes des Kessels bei dem ersten Gang
- Keilriemenantrieb: direkt bei den Modellen bis 120kg und Doppelantrieb bei allen anderen größeren Modellen
- Kesselantrieb mit Kupplungsradern
- Elektromechanische Zeituhren
- Kessel, Spirale und Welle aus Edelstahl AISI304

Option

- Kesselabstreifer
- Wärmefühler
- PLC mit digitaler Schalttafel
- Entleerungsschraube für das Waschen
- Große Wahl von Hebekippern mit verschiedenen Abladenmöglichkeiten
- Spezielle Werkzeuge
- Geschwindigkeitgetriebe für den Kessel und die Spirale
- Ganz automatische Lösungen
- Edelstahlbau.



- 2 vitesses
- 2 moteurs , 1 pour la spirale et 1 pour la cuve
- Sens de rotation double pour la cuve avec la possibilité d'inverser le sens de rotation en 1ère vitesse
- Transmission par courroies : directe jusqu'à 120 kg, de pate et double pour tous les autres modèles de capacité supérieure
- Transmission cuve par roues de friction
- Minuteries électromécaniques
- Cuve, spirale et tige de contrete en acier inox

Options

- Racleur cuve
- Sonde de température
- PLC avec écran tactile
- Bouchon cuve pour le nettoyage
- Grand choix d'élevateurs avec capacités de déchargement différentes
- Outils spéciaux
- Variateur vitesse cuve et spirale
- Solutions entièrement automatisées
- Charpenterie en acier inoxydable.

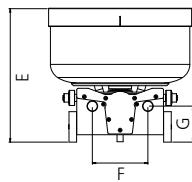
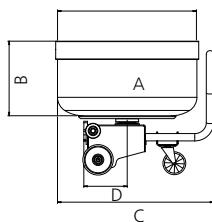


Vol. Flour

MODEL	Weight kg	Tot. kw	A	B	C	D	E	F	liter	kg	H ₂ O lt
VE 80	640	4/8	1200	1500	1310	1700	1000	1260	130	50	30
VE 120	660	4/8	1200	1500	1310	1700	1000	1260	170	75	45
VE 160	980	6/12	1330	1895	1485	1890	1210	1260	230	100	60
VE 200	1015	6/12	1330	1895	1485	1890	1210	1260	290	125	75
VE 250	1027	6/12	1415	2000	1485	1950	1210	1260	400	150	80
VE 300	1038	7/15	1415	2000	1485	1950	1210	1260	400	190	100

MIXERS

MODEL	Weight kg	A	B	C	D	E	F	G
VE80	130	680	440	790	187,5	830	365	238,5
VE120	140	750	440	870	223	830	365	238,5
VE160	220	855	490	980	255	880	365	236,5
VE200	230	910	490	1040	285	880	365	236,5
VE250	265	1055	490	1190	357,5	880	365	236,5
VE300	265	1055	490	1190	357,5	880	365	236,5



SOLLEVATORI MACISTE - MACISTE MAX - HERCULES - TIPPERS

MACISTE

MACISTE MAX

HERCULES

TIPPER

MODEL	A	B	C	D	E	F	h	kw	Weight kg
1300	2180	1500	1450	1390	2730	1330	1,3	2,2	480
1900	2180	1500	2050	1990	3330	1330	1,9	2,2	540
2600	2180	1500	2750	2690	4030	1330	2,6	2,2	560

MODEL	A	B	C	D	E	F	h	kw	Weight kg
MAX 1300	2180	1500	1450	1390	2730	1330	1,3	2,2	580
MAX 1900	2180	1500	2050	1990	3330	1330	1,9	2,2	640
MAX 2600	2180	1500	2750	2690	4030	1330	2,6	2,2	660

MODEL	A	B	C	D	E	kw	Weight kg
3600	3625-5175	2270-3820	2800	2175	1530	3	980

MODEL	A	B	C	D	kw	Weight kg
SINGLE	1865	3050	1160	1480	1,5	600
DOUBLE	1865	3050	1160	1480	1,5	600

По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Алматы (7273)495-231
 Ангарск (3955)60-70-56
 Архангельск (8182)63-90-72
 Астрахань (8512)99-46-04
 Барнаул (3852)73-04-60
 Белгород (4722)40-23-64
 Благовещенск (4162)22-76-07
 Брянск (4832)59-03-52
 Владивосток (423)249-28-31
 Владикавказ (8672)28-90-48
 Владимир (4922)49-43-18
 Волгоград (844)278-03-48
 Вологда (8172)26-41-59
 Воронеж (473)204-51-73
 Екатеринбург (343)384-55-89

Иваново (4932)77-34-06
 Ижевск (3412)26-03-58
 Иркутск (395)279-98-46
 Казань (843)206-01-48
 Калининград (4012)72-03-81
 Калуга (4842)92-23-67
 Кемерово (3842)65-04-62
 Киров (8332)68-02-04
 Коломна (4966)23-41-49
 Кострома (4942)77-07-48
 Краснодар (861)203-40-90
 Красноярск (391)204-63-61
 Курган (3522)50-90-47
 Курск (4712)77-13-04
 Липецк (4742)52-20-81

Магнитогорск (3519)55-03-13
 Москва (495)268-04-70
 Мурманск (8152)59-64-93
 Набережные Челны (8552)20-53-41
 Нижний Новгород (831)429-08-12
 Новокузнецк (3843)20-46-81
 Новосибирск (383)227-86-73
 Ноябрьск (3496)41-32-12
 Омск (3812)21-46-40
 Орел (4862)44-53-42
 Оренбург (3532)37-68-04
 Пенза (8412)22-31-16
 Пермь (342)205-81-47
 Петрозаводск (8142)55-98-37
 Псков (8112)59-10-37

Ростов-на-Дону (863)308-18-15
 Рязань (4912)46-61-64
 Самара (846)206-03-16
 Санкт-Петербург (812)309-46-40
 Саранск (8342)22-96-24
 Саратов (845)249-38-78
 Севастополь (8692)22-31-93
 Симферополь (3652)67-13-56
 Смоленск (4812)29-41-54
 Сочи (862)225-72-31
 Ставрополь (8652)20-65-13
 Сургут (3462)77-98-35
 Сыктывкар (8212)25-95-17
 Тамбов (4752)50-40-97
 Тверь (4822)63-31-35

Тольятти (8482)63-91-07
 Томск (3822)98-41-53
 Тула (4872)33-79-87
 Тюмень (3452)66-21-18
 Улан-Удэ (3012)59-97-51
 Ульяновск (8422)24-23-59
 Уфа (347)229-48-12
 Хабаровск (4212)92-98-04
 Чебоксары (8352)28-53-07
 Челябинск (351)202-03-61
 Череповец (8202)49-02-64
 Чита (3022)38-34-83
 Якутск (4112)23-90-97
 Ярославль (4852)69-52-93

Россия +7(495)268-04-70

Казахстан +7(7172)727-132

Киргизия +996(312)96-26-47

sak@nt-rt.ru || https://sigmasrl.nt-rt.ru